

CALENDRIER

POUR L'ANNÉE

5699

ISRAËLITE KARAÏME

de 25 Septembre 1938 à 14 Septembre 1939

RABBINAT

ISRAËLITE KARAÏME

50, RUE KHORONFISH

LE CAIRE

( Quartier Yahoud Karaïme )

BONNE ET HEUREUSE ANNÉE

Imp. BERSANO & ELIMELEKH, Quartier Israélite, Caïre

JAMES WHITE LIBRARY  
ANDREWS UNIVERSITY  
BERRIEN SPRINGS, MICHIGAN  
HERITAGE ROOM 437

3

# לוח

לקביעות ראשי חדשים  
וימי המועדים והצומות ותקופות השנה  
לשנת התרצ"ט לפ"ג לבריאת העולם  
והיא שנה פשוטה

ושנת שמנה עשרה למחזור קטן ללבנה  
מסדר ומתקן ע"י החכם טוביה לוי-בבוויץ  
( עפ"י מולדות יהודה התוכן כוכיוב )

הוצאת בית הדין  
לישראלים הקראים במצרים

## تقويم

سنة ١٢٩٩ هـ لخلق العالم للاسرائيليين القرائين بمصر

بإمامة الحاج طوبيا ليفي بوبوفيتش  
( من حساب العالم يهودا كوكيزوب )

طبع على نفقة دار الشرع للاسرائيليين القرائين بمصر

مطبعة برساتو وإليميلخ بالحي الاسرائيلي بمصر

כשר לפסח

DEMANDEZ

**Les Huiles Misr**

PRODUITES PAR LES

**HUILERIES MISR, A BENI KORRA**

FONDATION DE LA BANQUE MISR

**Les meilleures Huiles de table :**

EL-MALIK

EL-MOMTAZ

EL-MASRY

**CACHER pour PESSAH**

Par autorisation spéciale des Rabbins

**EN VENTE PARTOUT**

**BUREAU DE VENTE :**

62, Rue El-Azhar, Le Caire - Tél. 54020

כשר לפסח

حافظوا على صحتكم واستعملوا

زيوت مصر

انتاج

معاصر زيوت مصر ببني قره

احدى مؤسسات بنك مصر

اجود وانقى زيوت الطعام هي

زيت الملك . زيت الممتاز . زيت المصري

كاشير لعيد الفصح

بتصريح خاص من الخاخانات

اطلبوها من جميع البقالين

مكتب البيع : ٦٢ شارع الازهر الجديد بالقاهرة

تليفون رقم ٥٤٠٢٠

وارباب الاعمال واشتهر منهم كثيرون مثل الرئيس صموئيل  
كوهين بن الحبر اشعيا الاسكندري اللبني الذي كان  
عميدهم رسمياً لدي الحكومة . وفي عهد صلاح الدين الايوبي  
في القرن الثاني عشر تشرف القراؤون بخدمة القصر السلطاني  
وشغلوا مناصب عالية سامية في دوائره فابو بيان المدور كان  
طبيب قصر السلطان صلاح الدين آخر سلالة الفاطميين  
( سنة ١١٦٩ - ١١٩٣ ميلادية ) وكذلك ابنه ابو الفضل  
وكان الاثنان من اساطين الطب في القرنين الثاني عشر  
والثالث عشر بمدينة القاهرة وكان الابن طبيباً واستاذاً في  
المستشفى الناصري الشهير وله مؤلفات عديدة في الطب لها  
قيمتها العلمية الى اليوم .

وباختصار نشأ القراؤون في مصر من عهد قديم كما قدمنا  
وفي كل العصور والازمان عملوا على رفعة بلادهم حيث

وجدوا طيب الإقامة وجميل الرعاية وما زالوا يؤدون  
واجباتهم نحو الوطن العزيز واخوانهم في الانسانية بما يرضي  
ضامئهم المخلصة الوفية لله وللجاس على عرشه المنفي م

## قريباً

ستظهر في عالم المطبوعات

رسالة جديدة لحضرة الخاخام الاكبر لطائفة الاسرائيليين القرائين

طوبيا سمحاه لبني يوبوفنتس

وعنوانها

على قد لحافك مد رجلك

( على قدر غطاءك مد رجلك )

وهذه الرسالة تحتوي على محادثة بين عروسين قرائتين

ونصف الحياة الجديدة لقرائي مصر

اللقب عليه يشبهون بلدة الفيوم التي نشأ فيها باسم بلدة بيتوم المذكورة في التوراة ( انظر سفر خروج الاصحاح الاول الآية ١١ ) ومن غرائب الصدف ان هذا العالم استدعى من مصر الى العراق وله من العمر ١٤ سنة ايضاً ليشغل هناك وظيفة عالية هي وظيفة ( جاعون ) اي مدير احد المعاهد الكبيرة بمدينة صودا وهذا يقطع بان الناس في تلك الايام الغابرة كانوا ينظرون الى كفاءة الانسان ورجاحة عقلية ليس الا عندما يسندون اليه عملاً غير مبالغ بالسن التي هو فيها اي يصرفون النظر عن صغر او كبر الاعمار في مثل هذه الاحوال

ويتبين لنا من كتاب معارضات المعروف باسم « حروب الرب » لسلمون المذكور ان المعارضة في زمانه كانت عنيفة بين الربانيين والقرائين وانه كثيراً ما حدث بمصر

ان البعض ممن كانوا غير ثابتين على مبدأ كانوا يتحولون عن فريق الى فريق مضاد بتأثير ما كانوا يسمعون من خطب دعاة الفريقين وكان لسلمون بن يرواحم الاثر الطيب في نشر دين القرائين والاقبال على اعتناقه بفضل خطبه الحماسية ومقالاته البليغة وما اوتيته من فصاحة في القول والافهام في الرد على معارضيه. نخرج من كل ما تقدم بان تعاليم عنان مؤسس دين القرائين دخلت مصر في ايام عنان نفسه وكان لاتباعه طائفة زاهرة عامرة ايام الشاعر المشهور موسى الدرعي سنة ٨٤٣ ميلادية ونختم هذه العجالة بان القرائين في مصر كما هو ظاهر كان لهم شرف الاشتراك العملي في الحياة الثقافية والاقتصادية للمملكة فقد ظهر منهم اطباء نظاميون وشعراء وأدباء مشهورون ونبغ منهم كثيرون في الفن والحرف الاخرى فمذ القرن الحادي عشر عرف قراؤ ومصر بين اصحاب المهن

زائفة ومنقولة تبعاً لقول سمحاً بنسكر ولكن شك هذا  
الاخير ينصب على النصف الثاني منها وليس عليها كلها  
وهي خطبة موضوعة في تفسير العشر وصايا .

ويرجع هذا الشك الى ان اسلوب الخطبة وموضوعاتها  
تنطق بان صاحبها لا بد وان يكون رجلاً طاعناً في السن  
مطلعاً كبيراً واقفاً على كتب الاداب على انواعها المختلفة وانه  
من غير المعقول ان تسكون لشاب في الثالثة عشرة في سن  
الغلام والحال كما شهد عنها

ولم يقطع بنسكر بصحة قوله هذا كما قطع بوزننسي  
وعلى كل حال يمكننا الرد على كلام الاول بان هذه الواقعة  
مممكن تصور حدوثها على اعتبار انها نادرة وليس هناك  
ما يمنع من ظهور غلام في سن الثالثة عشرة نابغاً واسع العلم  
والمعرفة ومحيطاً في الاطلاع راجح العقل والمنطق اذ ربما

حبته الطبيعة بمواهب خارقة لما هو معهود فاقبل على الدرس  
في سن مبكرة ولم تصبه عنة الكسل في التحصيل فنبغ  
وبرع وهو يافع في الخطابة والقول ونحن في ايماننا هذه  
نشاهد امثال هذا الغلام ونعجب ونندهش من عقولهم العالية  
ومعلوماتهم الفنية ويطلق عليهم باللغة الالمانية كلمة « وندر  
كنت » ومعناها الغلام الخارق للطبيعة - انظر رسالتي عن  
العالم القراء القديم الحاخام دافيد بن ابراهام الناسي مؤلف  
القاموس العبري العربي

ورى من المستحسن هنا الاشارة الى قول بعض  
المؤرخين ان سلمون هذا قد عاصره المعارض العنيد لتعاليم  
القرائين العالم التلمودي المشهور الفيلسوف سعديا جاعون  
القيومي ( سنة ٨٩٢ - ٩٤٢ ميلادية ) او كما اسماء علماء  
القرائين في القرون الوسطى باليتومي وهم في اطلاق هذا

بين القطرين كانت وما زالت وثيقة غير منقطعة ولذا يمكن القول بان الدعاة الاوائل الى دين القرائين نزلوا من هناك الى مصر وبشروا به بين الاسرائيليين النازلين في هذه البلاد ويروي القراؤون المصريون أن عنان نفسه زار مصرهم وعلمهم قواعد مذهبه وفي الكتاب المبعوث من العلامة دافيد بن بوغاز الناصري من اورشليم الى حاخام القرائين باستامبول (الآستانه) العلامة طويبا هبائي سنة ٤٧٨٨ لخلقيفة الموافقة سنة ١٠٢٩ ميلادية ما يؤيد ظهور دين القرائين في مصر ايام عنان نفسه (انظر « بني ريشف » التي اصدرها تمولينسكن من فينا سنة ١٨٧٠ ميلادية) - وهذا الكتاب يعتبر حجة تاريخية ورد ذكرها في كتاب « عنقود الكافور » لعالمنا الكبير الحبر يهودا هداي الذي الفه سنة ٤٩٠٩ لخلقيفة (سنة ١١٤٩ ميلادية) في الابجدية (Alphabet) رقم ١٨٧

كذلك شاعرنا الكبير موسى الدرعي تحدث في كتابه الديوان نظماً ونثراً عن وجود طائفة كبيرة من القرائين في مصر وتكلم عن انتظام احوالها وقد انتهى من تأليف اول جزء من كتابه هذا سنة ٨٤٣ ميلادية وثبت لنا الواقعة التالية ايضاً وجود طائفة للقرائين في مصر فاعالم القراء المشهور والخطيب الموهوب سامون بن يروحام ولد في مصر سنة ٤٦٦٥ (سنة ٨٩٥ ميلادية) ثم انتقل والداه الى اورشليم ولما كبر ابنهما وشب اخذ يسافر الى مصر بين حين وحين داعياً ومبشراً لدين القرائين ولما كان له من العمر ١٣ سنة خطب في مصر لاول مرة خطبة رائعة مازال العجب يتولى قارئوها الى وقتنا هذا من متانة اساسها المنطقي ودررها الفنية مع انها خرجت من فم غلام وهذا ما حدا بالعالم صموئيل بورتسكي الى الزعم على غير اساس بان خطبة سامون هذه



## التاريخ القديم للقرايين بمصر

تأليف حضرة صاحب السيادة والحبر العلامة

الحاج المالك طوبيا سمهاء بنبى بوبوفيتش

— ٣ —

( نشر القسم الاول والثاني من هذا التاريخ بتقويمى سنى ٥٦٩٧ و ٥٦٩٨ للخليفة اللذين صدرا على نفقة دار الشرع للاسراييليين القرايين بمصر )

كان من نتائج فتح الاتراك العثمانيين لمصر سنة ١٥١٧ ميلادية ان ارتبط القراؤن بمصر بعلاقات متينة دائمة مع اخوانهم القرايين في سائر انحاء الدنيا وخاصة مع قرائي شبه جزيرة القرم وتركيا والى ما قبل هذا الفتح كانت الرابطة بينهم قاصرة على رباط اتحاد الدين والمذهب بينهم وكان العلماء منهم يتبادلون المؤلفات ولكن من بعد الفتح اشتدت

الروابط وتوثقت عراها بالمصاهرة اى الزواج وخاصة مع قرائي القرم وتركيا في النصف الثاني من القرن الماضي وكلنا يعلم ان اسرار عديدة من القرايين بمصر صاهرت هؤلاء . والآن نشرع في سرد القسم الثاني من هذا التاريخ

بالسؤال عن الزمن الذي اعتنق فيه بعض الاسراييليين في مصر مذهب القرايين الذي اسسه ونادى به عنان هناسي رحمه الله ومتى بدأوا بتسمية انفسهم بالعنانيين او بالقرايين .

وغالب الظن ان مذهب القرايين دخل مصر مبكراً جداً وفي عهد مؤسسه نفسه ( ٧١٥ - ٨٠٩ ميلادية ) اذ كلنا يعلم انه رحمه الله بعد ان وضع الشريعة القرائية بوضع سنين انتقل مع بعض انصاره الى اورشليم حيث بنى معبده المعروف بكنيسة عنان ومازال قائمة الى وقتنا هذا وغير خاف ان العلاقات بين مصر و فلسطين لم تنقطع في يوم ما بل الروابط



أيلول ٥٦٩٩      أول الترمذيت لسن      أغسطس ١٩٣٩  
رجب ١٣٥٨      لبريאת העולם      Août 1939

יום השבוע	יום	אילול התרצ"ט	LES JOURS DE LA SEMAINE	أوت	تواقيع ومواسم وأعياد	أيلول ٥٦٩٩	أيلول ١٣٥٨	أغسطس ١٩٣٩
א	א	א	Mer	16	ז	א	א	א
ב	ב	ב	Jeu	17	ז	ב	ב	ב
ג	ג	ג	Ven	18	ז	ג	ג	ג
ד	ד	ד	Sam	19	ז	ד	ד	ד
ה	ה	ה	Dim	20	ה	ה	ה	ה
ו	ו	ו	Lun	21	ו	ו	ו	ו
ז	ז	ז	Mar	22	ז	ז	ז	ז
ח	ח	ח	Mer	23	ח	ח	ח	ח
ט	ט	ט	Jeu	24	ט	ט	ט	ט
י	י	י	Ven	25	י	י	י	י
יא	יא	יא	Sam	26	יא	יא	יא	יא
יב	יב	יב	Dim	27	יב	יב	יב	יב
יג	יג	יג	Lun	28	יג	יג	יג	יג
יד	יד	יד	Mar	29	יד	יד	יד	יד
טו	טו	טו	Mer	30	טו	טו	טו	טו

أيلول ٥٦٩٩      أول الترمذيت لسن      أغسطس ١٩٣٩  
رجب ١٣٥٨      لبريאת העולם      Août-Sept 1939

יום השבוע	יום	אילול התרצ"ט	LES JOURS DE LA SEMAINE	أوت	تواقيع ومواسم وأعياد	أيلول ٥٦٩٩	أيلول ١٣٥٨	سبتمبر ١٩٣٩
א	א	א	Jeu	31	א	א	א	א
ב	ב	ב	Ven	1	ב	ב	ב	ב
ג	ג	ג	Sam	2	ג	ג	ג	ג
ד	ד	ד	Dim	3	ד	ד	ד	ד
ה	ה	ה	Lun	4	ה	ה	ה	ה
ו	ו	ו	Mar	5	ו	ו	ו	ו
ז	ז	ז	Mer	6	ז	ז	ז	ז
ח	ח	ח	Jeu	7	ח	ח	ח	ח
ט	ט	ט	Ven	8	ט	ט	ט	ט
י	י	י	Sam	9	י	י	י	י
יא	יא	יא	Dim	10	יא	יא	יא	יא
יב	יב	יב	Lun	11	יב	יב	יב	יב
יג	יג	יג	Mar	12	יג	יג	יג	יג
יד	יד	יד	Mer	13	יד	יד	יד	יד
טו	טו	טו	Jeu	14	טו	טו	טו	טו

آب ٥٦٩٩      מכ התרצ"ט לפ"ס      اغسطس ١٩٣٩  
 جادى الثانية ١٣٥٨      לבדיאת העולם      Aout 1939

יום השבוע	יום	אב ה'תרע"ט	LES JOURS DE LA SEMAINE
יום ראשון	א	א' ראשון	Dim
יום שני	ב	ב' שני	Lun
יום שלישי	ג	ג' שלישי	Tue
יום רביעי	ד	ד' רביעי	Wed
יום חמישי	ה	ה' חמישי	Thu
יום שישי	ו	ו' שישי	Fri
יום שבת	ז	ז' שבת	Sat
יום ראשון	ח	ח' ראשון	Dim
יום שני	ט	ט' שני	Lun
יום שלישי	י	י' שלישי	Tue
יום רביעי	יא	יא' רביעי	Wed
יום חמישי	יב	יב' חמישי	Thu
יום שישי	יג	יג' שישי	Fri
יום שבת	יד	יד' שבת	Sat
יום ראשון	טו	טו' ראשון	Dim
יום שני	טז	טז' שני	Lun
יום שלישי	יז	יז' שלישי	Tue
יום רביעי	יח	יח' רביעי	Wed
יום חמישי	יט	יט' חמישי	Thu
יום שישי	כ	כ' שישי	Fri
יום שבת	כא	כא' שבת	Sat
יום ראשון	כב	כב' ראשון	Dim
יום שני	כג	כג' שני	Lun
יום שלישי	כד	כד' שלישי	Tue
יום רביעי	כה	כה' רביעי	Wed
יום חמישי	כו	כו' חמישי	Thu
יום שישי	כז	כז' שישי	Fri
יום שבת	כח	כח' שבת	Sat
יום ראשון	כט	כט' ראשון	Dim
יום שני	ל	ל' שני	Lun

תמוז ה'תרצ"ח 5699

١٣٥٨ جمادی الاولیٰ      לבריאת העולם      Juillet 1939

[illegible]

סיפון 5699 סיון התרצ"ט לס"נ יוני 1939  
 רبيع ثاني 1358 לבריאת העולם Juın 1939

[illegible]

אيار ٥٦٩٩      אייר התרצ"ט לס"נ      אפריל - مايو ١٩٣٩  
 ربيع اول ١٣٥٨      لبريات העולם      Avril-Mai 1939

יום השבוע	יום	א"י התרצ"ט	LES JOURS DE LA SEMAINE	Avril	תאריכים ומواسם ואعیاد	א"י התרצ"ט	LES JOURS DE LA SEMAINE	May	יום
יום	א	א	Ven	21	ס' אחרי כות ש"ב	א	Ven	6	ז
ב	ב	ב	Sam	22		ב	Sam	7	ח
ג	ג	ג	Dim	23	ס' קדושים ש"ג	ג	Dim	8	ט
ד	ד	ד	Lun	24		ד	Lun	9	י
ה	ה	ה	Mar	25		ה	Mar	10	יא
ו	ו	ו	Mer	26		ו	Mer	11	יב
ז	ז	ז	Jeu	27		ז	Jeu	12	יג
ח	ח	ח	Ven	28		ח	Ven	13	יד
ט	ט	ט	Sam	29		ט	Sam	14	טו
י	י	י	Dim	30	آخر ابريل اول مايو عيد العمال 1er Mai مولد النبي صلعم للمسلمين	י	Dim	15	טז
א	א	א	Lun	1		א	Lun	16	יז
ב	ב	ב	Mar	2		ב	Mar	17	יח
ג	ג	ג	Mer	3		ג	Mer	18	יט
ד	ד	ד	Jeu	4		ד	Jeu	19	כ
ה	ה	ה	Ven	5		ה	Ven		כא

אيار ٥٦٩٩      אייר התרצ"ט לס"נ      مايو ١٩٣٩  
 ربيع اول ١٣٥٨      لبريات העולם      Mai 1939

יום השבוע	יום	א"י התרצ"ט	LES JOURS DE LA SEMAINE	May	תאריכים ומواسם ואعیاد	א"י התרצ"ט	LES JOURS DE LA SEMAINE	May	יום
יום	א	א	Ven	6	ס' אחרי כות ש"ב	א	Ven	6	ז
ב	ב	ב	Sam	7		ב	Sam	7	ח
ג	ג	ג	Dim	8	ס' קדושים ש"ג	ג	Dim	8	ט
ד	ד	ד	Lun	9		ד	Lun	9	י
ה	ה	ה	Mar	10		ה	Mar	10	יא
ו	ו	ו	Mer	11		ו	Mer	11	יב
ז	ז	ז	Jeu	12		ז	Jeu	12	יג
ח	ח	ח	Ven	13		ח	Ven	13	יד
ט	ט	ט	Sam	14		ט	Sam	14	טו
י	י	י	Dim	15	آخر ابريل اول مايو عيد العمال 1er Mai مولد النبي صلعم للمسلمين	י	Dim	15	טז
א	א	א	Lun	16		א	Lun	16	יז
ב	ב	ב	Mar	17		ב	Mar	17	יח
ג	ג	ג	Mer	18		ג	Mer	18	יט
ד	ד	ד	Jeu	19		ד	Jeu	19	כ
ה	ה	ה	Ven	20		ה	Ven		כא





אדר 5699      אדר התרצ"ט לפ"נ      פבר - מרס 1939      אדר 1358  
מרס 1939      לבריאת העולם      Fév - Mars 1939      מרס 1358

יום השבוע	יום	אדר התרצ"ט	LES JOURS DE LA SEMAINE	תאריכים ומזג	אדר התרצ"ט	LES JOURS DE LA SEMAINE
א	1	1	Mar	21	א	21
ב	2	2	Mer	22	ב	22
ג	3	3	Jeu	23	ג	23
ד	4	4	Ven	24	ד	24
ה	5	5	Sam	25	ה	25
ו	6	6	Dim	26	ו	26
ז	7	7	Lun	27	ז	27
ח	8	8	Mar	28	ח	28
ט	9	9	Mer	1	ט	1
י	10	10	Jeu	2	י	2
יא	11	11	Ven	3	יא	3
יב	12	12	Sam	4	יב	4
יג	13	13	Dim	5	יג	5
יד	14	14	Lun	6	יד	6
טו	15	15	Mar	7	טו	7

ראש السنة الهجرية للمسلمين

آخر فبراير  
أول مارس

1er Mars

פ' הצוה ש' ס' לפורים

פורים עיד אסתר בורח

POURIM

יום שני של פורים

אדר 5699      אדר התרצ"ט לפ"נ      מרס 1939      אדר 1358  
מרס 1939      לבריאת העולם      Mars 1939      מרס 1358

יום השבוע	יום	אדר התרצ"ט	LES JOURS DE LA SEMAINE	תאריכים ומזג	אדר התרצ"ט	LES JOURS DE LA SEMAINE
א	1	1	Mer	8	א	8
ב	2	2	Jeu	9	ב	9
ג	3	3	Ven	10	ג	10
ד	4	4	Sam	11	ד	11
ה	5	5	Dim	12	ה	12
ו	6	6	Lun	13	ו	13
ז	7	7	Mar	14	ז	14
ח	8	8	Mer	15	ח	15
ט	9	9	Jeu	16	ט	16
י	10	10	Ven	17	י	17
יא	11	11	Sam	18	יא	18
יב	12	12	Dim	19	יב	19
יג	13	13	Lun	20	יג	20
יד	14	14	Mar	21	יד	21

אור בריאת  
ס' כי השא

עיד الدستور سنة 24

ס' ויקהל ופקודי

תקופת ניסן האביב

فصل الربيع





מבית התרצ"ט לס"ו: דיסמבר 1938 - ינואר 39

שבת דהרצ"ט לס"ג

## Janvier 1939

לבריאת העולם

ذو القعدة ١٣٥٧

Déc 1938, Jan 39

לבריאת העולם

ذو القعدة ١٣٥٧

[illegible]

כסלף 5699 כסלו התרצ"ט לפ"נ נופבר - דיסבר 1938  
שול 1357 לבריאח העולם Nov - Déce 1938

ימי השבוע	יום	כסלו התרצ"ט	Novemb.	LES JOURS DE LA SEMAINE	תואיע ומואס ואעיاد	5699 כסלף	1357 שול	1938 נופבר	יום	השבוע
א	23	Mer	23	א	אול עיד הפזר ללסלין 3 יאם	1	23	1	א	א
ב	24	Jeu	24	ב		2	24	2	ב	ב
ג	25	Ven	25	ג		3	25	3	ג	ג
ד	26	Sam	26	ד	ז' תולדות	4	26	4	ד	ד
ה	27	Dim	27	ה		5	27	5	ה	ה
ו	28	Lun	28	ו		6	28	6	ו	ו
ז	29	Mar	29	ז		7	29	7	ז	ז
ח	30	Mer	30	ח	אחר נופבר	8	30	8	ח	ח
ט	1	Jeu	1	ט	1er Décembre	9	1	9	ט	ט
י	2	Ven	2	י		10	2	10	י	י
יא	3	Sam	3	יא	פ' וישא	11	3	11	יא	יא
יב	4	Dim	4	יב		12	4	12	יב	יב
יג	5	Lun	5	יג		13	5	13	יג	יג
יד	6	Mar	6	יד		14	6	14	יד	יד
טו	7	Mer	7	טו		15	7	15	טו	טו

כסלף 5699 כסלו התרצ"ט לפ"נ דיסבר 1938  
שול 1357 לבריאח העולם Decembre 1938

ימי השבוע	יום	כסלו התרצ"ט	Decembre	LES JOURS DE LA SEMAINE	תואיע ומואס ואעיاد	5699 כסלף	1357 שול	1938 דיסבר	יום	השבוע
א	8	Jeu	8	א		16	8	16	א	א
ב	9	Ven	9	ב		17	9	17	ב	ב
ג	10	Sam	10	ג	פ' וישלח אול כהק	18	10	18	ג	ג
ד	11	Dim	11	ד		19	11	19	ד	ד
ה	12	Lun	12	ה		20	12	20	ה	ה
ו	13	Mar	13	ו		21	13	21	ו	ו
ז	14	Mer	14	ז		22	14	22	ז	ז
ח	15	Jeu	15	ח		23	15	23	ח	ח
ט	16	Ven	16	ט		24	16	24	ט	ט
י	17	Sam	17	י	פ' וישב	25	17	25	י	י
יא	18	Dim	18	יא		26	18	26	יא	יא
יב	19	Lun	19	יב		27	19	27	יב	יב
יג	20	Mar	20	יג		28	20	28	יג	יג
יד	21	Mer	21	יד		29	21	29	יד	יד
טו	22	Jeu	22	טו	תקופה טבת הסתיי פל השא	30	22	30	טו	טו

حشفا١ ٥٦٩٩ **חשון התרצ"ט** לס"נ אکتوبر - نوفمبر ١٩٣٨  
 رمضان ١٣٥٧ **לבריאת העולם** Oct - Nov 1938

יום השבוע	יום	חשון התרצ"ט	LES JOURS DE LA SEMAINE	تواقيع ومواسم وأعياد	١٩٣٨ اکتوبر	١٣٥٧ رمضان	٥٦٩٩ حشفا١	اليوم	الاسبوع
א	25	Mar	الأحد	اول رمضان شهر صوم المسلمين	٢٥	١	١	الثلاثاء	١
ב	26	Mer	الاثنين		٢٦	٢	٢	الأربعاء	٢
ג	27	Jeu	الثلاثاء		٢٧	٣	٣	الخميس	٣
ד	28	Ven	الأربعاء		٢٨	٤	٤	الجمعة	٤
ה	29	Sam	الجمعة	ס' נה	٢٩	٥	٥	السبت	٥
ו	30	Dim	ה' 1er Novem.		30	6	6	الأحد	6
ז	31	Lun	א' 2er Novem.	آخر اکتوبر	31	7	7	الاثنين	7
ח	1	Mar	ב' 3er Novem.	اول نوفمبر	1	8	8	الثلاثاء	8
ט	2	Mer	ג' 4er Novem.		2	9	9	الأربعاء	9
י	3	Jeu	ד' 5er Novem.		3	10	10	الخميس	10
יא	4	Ven	ה' 6er Novem.		4	11	11	الجمعة	11
יב	5	Sam	ו' 7er Novem.	ס' לך לך	5	12	12	السبت	12
יג	6	Dim	ז' 8er Novem.		6	13	13	الأحد	13
יד	7	Lun	ח' 9er Novem.		7	14	14	الاثنين	14
טו	8	Mar	ט' 10er Novem.		8	15	15	الثلاثاء	15

حشفا١ ٥٦٩٩ **חשון התרצ"ט** לס"נ نوفمبر - ديسمبر ١٩٣٨  
 رمضان ١٣٥٧ **לבריאת העולם** Novembre 1938

יום השבוע	יום	חשון התרצ"ט	LES JOURS DE LA SEMAINE	تواقيع ومواسم وأعياد	١٩٣٨ نوفمبر	١٣٥٧ رمضان	٥٦٩٩ حشفا١	اليوم	الاسبوع
א	9	Mer	الأحد		9	16	16	الأربعاء	16
ב	10	Jeu	الاثنين	اول هاتور	10	17	17	الخميس	17
ג	11	Ven	الثلاثاء	عيد اهدنة لاجرب المعظمى الأخيرة	11	18	18	الجمعة	18
ד	12	Sam	الأربعاء	ס' וירא עקידת יצחק	12	19	19	السبت	19
ה	13	Dim	ה' 13er Novem.	عيد الجهاد الوطني	13	20	20	الأحد	20
ו	14	Lun	ב' 14er Novem.		14	21	21	الاثنين	21
ז	15	Mar	ג' 15er Novem.		15	22	22	الثلاثاء	22
ח	16	Mer	ד' 16er Novem.		16	23	23	الأربعاء	23
ט	17	Jeu	ה' 17er Novem.		17	24	24	الخميس	24
י	18	Ven	ו' 18er Novem.		18	25	25	الجمعة	25
יא	19	Sam	ז' 19er Novem.	ס' חיי שרה	19	26	26	السبت	26
יב	20	Dim	ח' 20er Novem.		20	27	27	الأحد	27
יג	21	Lun	ט' 21er Novem.		21	28	28	الاثنين	28
יד	22	Mar	י' 22er Novem.		22	29	29	الثلاثاء	29

تشری ۵۶۹۹

תשרי התרצ"ט לפ"נ סבטמבר - אקטובר 1938

تشری ۵۶۹۹

תשרי התרצ"ט לפ"ג

اکتوبر ۱۹۳۸

شماره ۱۳۵۷

לבריאת העולם

Sept - Oct 1938

شعبان ۱۳۵۷

לבריאת העולם

## Octobre 1938

[illegible][illegible]

جدول لأهم التواريخ منذ الخليفة

سنة	
٥٦٩٩	للخليفة
٤٦٤٣	لميلاد سيدنا نوح
٤٠٤٣	للطوفان
٣٩٤٢	لنبيل الالسن
٣٧٥١	لميلاد سيدنا ابراهيم
٣٦٥١	» » اسحق
٣٥٩١	» » يعقوب
٣٤٥١	لنزول » » وأولاده إلى مصر
٣٣٣١	لميلاد » موسى كليم الله
٣٢٥١	لخروج بني اسرائيل من أرض مصر
٣٢١١	لوفاة سيدنا موسى عليه السلام
٣٢١١	لدخول بني اسرائيل مع يشوع بن نون أرض القدس
٣٢٠٤	ابتداء عيد البوويل ( سنين الابرء )
٣١٠٩	حكم صموئيل الاول

سنة	
٣٠٣٢	حكم صموئيل الثاني
٢٩٥٣	» الملوك الاول
٢٨١٥	ابتداء ملك داوود عليه السلام
٢٧٧٥	» » سليمان » »
٢٧٧١	لبناء بيت المقدس الاول
٢٧٦٣	لحكم الملوك الثاني
٢٣٦١	لخراب بيت المقدس الاول على بدملك بابل نبوخذ نصر
٢٣٥٩	لتاريخ دانيال النبي
٢٢٩٥	لواقعة بوريم ( استير )
٢٢٩١	لبناء بيت المقدس الثاني
١٩٣٨	لتاريخ الافرنج
١٨٧١	لخراب بيت المقدس الثاني على يد طيطس
١٣٥٧	للهجرة النبوية للمسلمين
١١٨٢	لتاريخ عنان الناصي رئيس جالية القرائين
١٩	لميلاد جلالة الملك فاروق الاول
٣	تولى جلالة الملك فاروق سلطته الدستورية



## جميعات الطائفة

جمعية الشبان للاسرائيليين القرائين

مركزها بشارع طورسينا رقم ٢٠ بالعباسية

تأسست سنة ١٩٢٩ وأُسست نادي أدبي سنة ١٩٣١

جمعية مساعدة العذاري الفقيرات

تأسست سنة ١٩١٨

أغراضها تعليم البنات الفقيرة ومساعدتها على الزواج

مركزها بشارع طورسينا رقم ٢٠ بالعباسية

نادي الشبان للاسرائيليين القرائين

شارع طورسينا رقم ٢٠ بالعباسية

مدارس الاسرائيليين القرائين الخيرية  
تحت تفتيش وزارة المعارف العمومية

مدرسة البنين

مدرسة البنات

يديرها ناظر دبلوم المعلمين العليا  
يديرها ناظرة دبلوم معلمات السنية

مدرسة لرياضة الاطفال

مدرسوها فنيون ومدرساتها فنيات

تقدم الطالبات على استمارة تطلب من الادارة يوماً

الكشف الطبي في ٨ سبتمبر سنة ١٩٣٨

امتحان قبول المستجدين في ١٢ سبتمبر سنة ١٩٣٨

ابتداء الدراسة في ١٨ سبتمبر سنة ١٩٣٨



ملكيت فاستبشرت منا النفوس كما  
وبالنأهل قد زادت مسرقتا  
مولي الضعاف ألا لله قد بسطت  
ما كان منا لبيت الملك قبلك يا  
عش للرعايا سواء في حمايتهم  
يستقبلون الاماني التي بعدت  
نزعه القول منا ليس يقربه  
حاشي وفيك من الحس الشريف هدى  
عش يا ملك فما في مصر ملنقب  
لا شيء في الكون إلا باسمك يا  
كان الرجاء وما قد كان يرتقب  
فالشمس للبدر قد حياهما النسب  
أكفنا لك ندعو ملوها الادب  
فاروق الا ولاء ما به شغب  
عليك من ودعهم ظل له عجب  
عنه تجودها من فيضك السحب  
لصدقه الحر من تلقائه كذب  
حاشي وفيك من الحس الشريف هدى  
عش يا ملك فما في مصر ملنقب  
لا شيء في الكون إلا باسمك يا



## دليل الاشياء المهمة بالطائفة

حاخا مخانة الاسرائيليين القرائين

بشارع الخرنفش نمرة ٥٥

تليفون ٥١٨٦٢

منزل سيادة الحاخام

شارع العباسية نمرة ٥٥

كنائس الطائفة

كنيس القرائين الجديدة بالعباسية

كنيس الحاخام سمحاه

« بحى اليهود القرائين أو بشارع الخرنفش نمرة ٥٥ »

بصلاة يقوم بفريضتها فحسب بل ما أكثر ان رأينا منه  
حفظه الله وحرسه بعنايته دائماً أن عطف على البائسين بقلبه  
الرحيم ونجد الموزين بأحسانه الحامى الكريم سدّد الله  
خطاه واحاطه برعايته وكرمه بقدر تقواه وعدله وكرمه .  
ونحن اليهود ومصر لنا موطناً من آلاف السنين ولنا  
ما لنا من الاخلاص للسدة الملكية ومليكنا فاروق الصادق  
الامين لجدير بنا أن نعلن جهرةً عظيم سرورنا وكرم ابتهاجنا  
بهذا القران المبارك الموفق السعيد داعين لهما في صلواتنا دائماً  
وفي تقوسنا الى الحي القيوم ان يؤيد لهما الملك والنصر ويطيّل  
لهما الحياة والعمير ويزيد بها النصر بهاء والزمن ضياءً ويجعل  
العدل والمساواة والسلام بين الشعوب والمحبة بين افراد  
الجنس الانساني في عهده غرة في جبين الدهر ولنصرخ كلنا

بمثل ما جاء في بعض مزامير داود ربنا بقوتك يفرح الملك  
وبخلاصك يتهيج جداً

### قصيدة

شاعر الاسرائيلية الأستاذ مراد

أرواحنا لك نهديها وما ملكت  
مقرنا مصر قبل الوحي يرسله  
لكنه العدل لم نخدش كرامته  
يا مالكا أجمع كل القلوب على  
عدل وأمن واخلاق لها شهدت  
وحكمة قلما فاز الشيوخ بها  
يمتتنا فالرضى عنا هو الارب  
رب الكلم كما جاءت به الكتب  
بكم بل اعز واستقوى به السبب  
هواك وهو لعمر الحق ما يجب  
بفضلها العجم يا فاروق والعرب  
يوحى بها الله معزاً بها الطلب

وهو شاب لم يزل كملكنا فاروق المحبوب وتضرعه لله اجابة له  
على سؤاله اياه في وحي المنام فبعد أن سأله رب العزة والجلال  
سل تعط يا سليمان قال رب انك انعمت على عبدك بالملك  
على من ملاككتي عليهم وهو شعب كبير عظيم رب وانت تعلم  
اني شاب صغير السن لا اعرف بعد تصريف الامور وادارة  
الشئون فاذا أجزت ان اسأل منك شيئا فانعم على عبدك القانت  
بلب يفهم وعقل يدرك فاحكم بين الناس مميّزا بين الخير والشر  
قال سبحانه وتعالى فيما انك لم تطالب الي لا حياة طويلة  
ولا غنى عظيما ولا فوزا على اعدائك ولم تسألني الا الحكمة  
تسترشد بها الى حكم الرعية فقد أوتيت سؤالك الذي سألت  
وأوتيت معه ما لم تسأله من غنى وكرامة وعظمة ما راعيت  
لربك حقه وعدله وقت بعهد الله عليك ولك ما تشاء من

طول الحياة واني لاحسب في يقيني ان ملكنا فاروق المحبوب  
لهو اليوم أشبه بسليمان امس فما زراه فيه على ما هو عليه  
من الشباب لم يزل من قوة الادراك وحادثة الفهم والذهن  
لهو أثر تواضعه لله واتجاهه بقلبه المتطلع اليه حتى أتاه ما أتاه  
من فيض الغيب مما نحن زراه فيه من الحكمة والهام النكا  
وانه بالنسبة الى رعاياه المخلصين جميعا له اشبه بيت الابرة  
ارشادا للسفينة في طريقها وهي في عباب البحر وهداية لها  
الى طريق السلام فليكننا فاروق المحبوب لتقواه وورعه  
هو وسفينة الملك أشبه بتلك الهداية وذلك الارشاد وكلنا  
يعلم ويرى بعينه مداومته على القيام بفروض الصلاة لله عز  
وعلا بين رعاياه صلاة الجماعة في كل يوم جمعة من كل اسبوع  
قدوة حسنة لهم ومثالا شريفا نبيلادامه الله وماهي منه

فيها فهي ذات الفقار ربة المجد والنبل والشرف جعل الله  
قرانها هذا السعيد المبارك أشبه بالشمس والقمم ضياءً  
واشراقاً على رأس العباد وعلواً ودواماً وطول حياة آمين  
بجاه رب العالمين .

إذا كانت القيام بامر الأسرة الواحدة او الجماعة من  
الجماعات بين الناس كثيراً ما يصادف المشاق والمتاعب فما  
بالكم يا حضرات الابناء والاخوان الاعزاء الاحباء بالملكة  
من الممالك كمصر المحروسة ذات الملايين الستة عشر زادهما  
الله وبارك فيها دائماً بالعزيز والرفاهية في ظل مليكنا فاروق  
المحبوب وإن سن الشباب العزيز الذي لمليكنها هذا وما  
انطوت عليه اخلاقه الكريمة منذ هذا الشباب الكريم على  
التواضع لله ليذكرني بسايمين الحكيم وما حدثته به نفسه

كلمة حضرة صاحب السيادة الخادم الأكبر

للأممانيين القرائين بمصر الجبر المفضل

## طوبيا سمحاً ليفي

لمناسبة القران السعيد لولانا الملك المعظم صاحب الجلالة فاروق الأول  
وذلك بكنيس الاممانيين القرائين الكبرى بالعباسية بمصر  
يوم السبت ٢٢ يناير سنة ١٩٣٨ عقب صلاة الدماء

ابنائي الاعزاء واخواني الاحباء :

ان يومنا هذا هو يوم ابتهاج عظيم وسرور كريم وعيد  
سعيد وطالع مجيد لكل فرد من افراد الامة المصرية ابنا  
وادي النيل المبارك السعيد فهو يوم اقتران مليكننا فاروق  
المحبوب قياماً منه بالسنة الصالحة والفرص الشرعي الشريف  
ولا ريب أن من اقترن بها جلالتها هي كاسها النبيل فريدة  
عصرها ودره زمانها يشاركها الحياة الملكية المباركة وتشاركه



تذکار مبارک

للمناسبة زفاف حضرة صاحب الجلالة مليكنا المحبوب

# فاروق الاول

وحضرة صاحبة الجلالة ملكتنا الشفيقة

فریدہ

اطال الله بقاءهما

بشرق في أيامهما الصديق وكثرة السلام الى ان يضمحل القمر

(مزامير داود ۷۲ آية ۷)

לוח

לקביעות ראשי חדשים

ימי המועדים והצומות ותקופות השנה

לשנת התרצ"ט לפ"ג לבריאת העולם

והיא שנה פשוטה

ושנת שמנה עשרה למחזור קטן ללבנה

מסדר ומתקן ע"י החכם טוביה לוי-בבוויץ

(עפ"י מולדות יהודה התוכן כוכיזוב)

הוצאת בית הדין

לישראלים הקראים במצרים

تقویم

سنة ٥٦٩٩ للهجرة للاسر ائيليين القرائين عصر

بامامة الحاخام طوبيا ليفي بوبوفيتش

(من حساب العالم بهودا کوکزوب)

طبع على نفقة دار الشرع للاسرائييين القرائين بمصر

مطبعة برسانو وابليمنخ بالحي الاسرائيلي بمصر



جلالة الملكة فريدة



جلالة الملك فاروق الاول





**זכרון**

ליום חתנת מלכנו הנאור האדיר והרחמן

**פארוק הראשון**

יחי לעד

עם מלכתנו הרחמניה

**פרידה**

תחי לעד

יפרח בימיהם צדיק ורב שלום עד בלי ירח

( תהלים ע"ב ז' )

**בנק مصر**

شركة مساهمة مصرية - تأسست سنة ١٩٢٠

رأس المال المدفوع مليون جنيه مصري

المركز الرئيسي بالقاهرة بشارع عماد الدين رقم ١٥١

تليفون ٤٦٣٨٥

له فروع في جميع انحاء القطر

فروعها في الخارج :

بنك مصر ( فرنسا ) بباريس : ١٠٣ شارع بتي شام

بنك مصر سوريا لبنان : مركزه الرئيسي بيروت

وفروعه : دمشق . حمص . وطرابلس الشام

للبنك مراسلون في جميع انحاء العالم .

يقوم بجميع اعمال البنوك والخدمات المالية

ويشجع على الادخار بفضل نظام ( صناديق التوفير )

يعطي اكبر سعر فائدة للمدخزين

ويبيع الاوراق المالية بالتقسيط وخاصة اسهم وسندات شركات مصر

وسندات البنك العقاري المصري ذات اليانصيب وغيرها .

ويحفظ المجوهرات وكل ما يخشى عليه بقاعة الخزائن الحديدية

بأجار زهيد لمدة سنة او نصف سنة .